

**OLYMPUS®**

**STF-8**

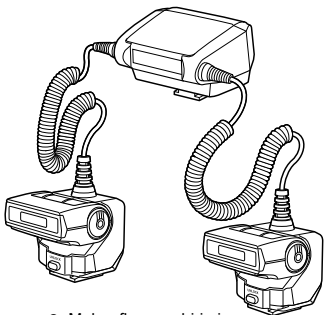
**TR** TALİMATLAR

CE

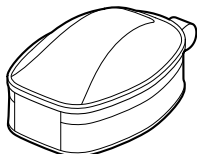
Bu Olympus ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Güvenliğinizi sağlamak için lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte başvurmak için kolay erişebileceğiniz bir yerde saklayın.

## Paket içeriğinin kontrol edilmesi

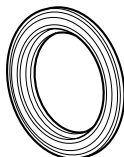
Aşağıda gösterilen tüm parça ve aksesuarların pakette mevcut olduğunu kontrol edin. Eksik veya hasarlı parça/aksesuar varsa satıcınıza başvurun.



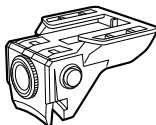
- Makro flaş ana birimi



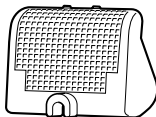
- Flaş kutusu



- İki boyda mercek bileziği  
(46 mm ve 62 mm çapında)



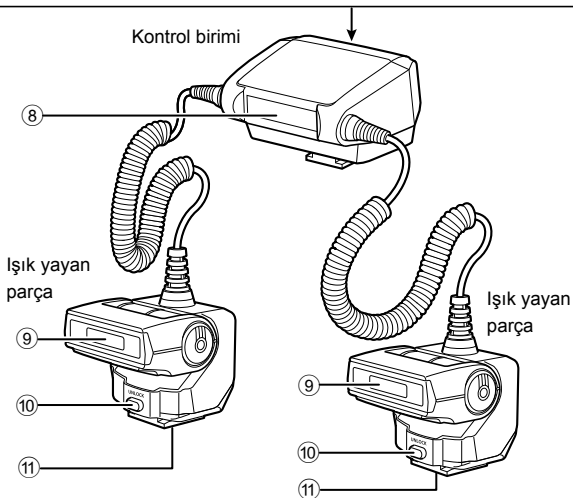
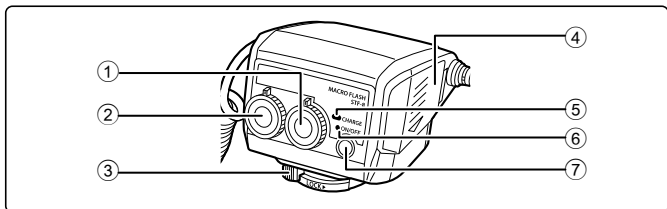
- Bağlantı parçası (×2)



- Difüzör (×2)  
(askılı)

- Kullanım kılavuzu (Bu kılavuz)
- Garanti belgesi

## Parçaların Adları



- ① Flaş oranı kadranı
- ② Mod kadranı
- ③ Mandal
- ④ PİL bölmesi kapağı
- ⑤ **CHARGE** (Şarj) lambası
- ⑥ Göstergelambası

- ⑦ **ON/OFF** (Açma/Kapama) düğmesi
- ⑧ Uzak ışık yayma penceresi
- ⑨ Işık yayma penceresi
- ⑩ **UNLOCK** (Aç) düğmesi
- ⑪ Tripod soketi

## Çekim için Hazırlanma

### Pilin (ayrı olarak satılır) Hazırlanması

Aşağıdaki pil çeşitlerinden birini seçin:

- AA (R6) NiMH piller (× 4)
- AA (R6) alkalin piller (× 4)

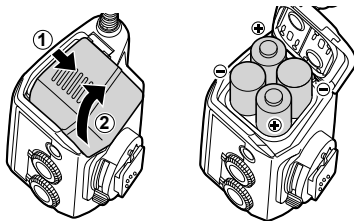
AA (R6) manganez piller kullanılamaz.

### Pilleri Takma

1 Pil bölmesi kapağını açın.

2 Pilleri +/- işaretlerine dikkat ederek takın.

3 Pil bölmesi kapağını kapatın.



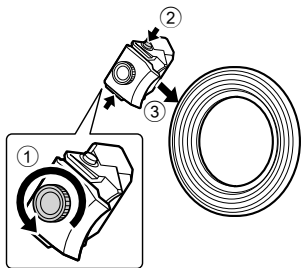
### Fotoğraf Makinesine Takma

Hem fotoğraf makinesinin hem de makro flaşın kapalı olduğunu kontrol edin. Flaş veya fotoğraf makinesi açıkken makro flaşın takılıp çıkarılması arızaya neden olabilir.

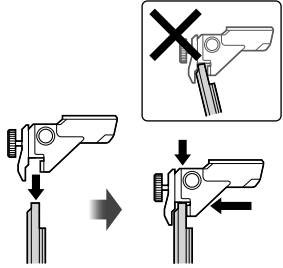
1 Bağlantı parçalarının üzerindeki vidalar sıkılı ise gevşetin (1).

2 Bağlantı parçasının her iki tarafındaki düğmeyi (2) bastırarak bağlantı parçasını mercek bileziğine (3) takın.

- Boyu, kullanılabilecek merceğin filtre çapı ile eşleşen mercek bileziğini seçin.

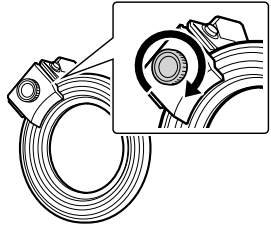


- Bağlantı parçasının her iki tarafındaki düğmeyi basılı tutarken mercek bileziğini dik olacak şekilde sonuna kadar bağlantı parçasına sokarak bağlantı parçasının dişlerinin şekilde gösterildiği gibi bileziğe basmasını sağlayın. Takarken mercek bileziğini düz tutun.



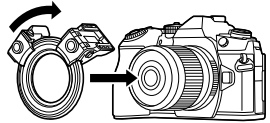
### 3 Mercek bileziğini bağlantı parçasına sabitlemek için vidaları sıkın.

- Bağlantı parçasının mercek bileziği üzerindeki konumunu değiştirmek isterseniz bağlantı parçasının her iki tarafındaki düğmeyi basılı tutarken bağlantı parçasını mercek bileziği boyunca kaydırın.
- Bağlantı parçasını ayırırken vidayı gevşetin ve bağlantı parçasını mercek bileziğinden çıkarın. Vidayı çevirirken bağlantı parçasını düz tutun.
- Diğer bağlantı parçasını takmak için adım 1-3'ü tekrarlayın.



### 4 Bağlantı parçalarının takılı olduğu mercek bileziğini fotoğraf makinesinin merceğine takın.

- Bağlantı parçaları fotoğraf makinesi gripi veya başka bir engel tarafından bloke olursa mercek bileziğini takarken bağlantı parçalarını kaydırın.

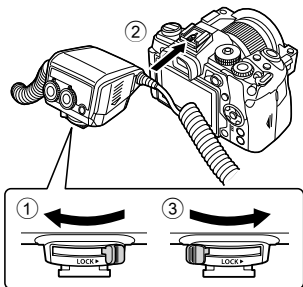


**5** Kontrol birimi üzerindeki mandalı [LOCK ►] simgesi (1) ile belirtilen yönün tersine doğru kaydırın.

**6** Kontrol birimini fotoğraf makinesinin flaş kızağına (2) takın.

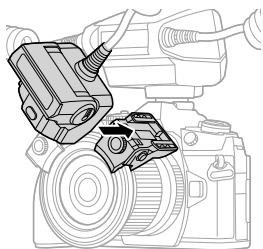
- Flaş kızağına tık sesi ile yerine oturana dek sonuna kadar sıkıca sokun.

**7** Mandalı [LOCK ►] pozisyonuna (3) kaydırın.

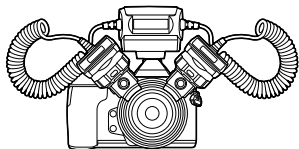


**8** Her bir ışık yayan parçayı ilgili bağlantı parçasına takın.

- Bağlantı parçasına tık sesi ile yerine oturana dek sonuna kadar sıkıca sokun.
- Işık yayan parçayı çıkarırken **UNLOCK** düğmesine basarak dışarı çekin.



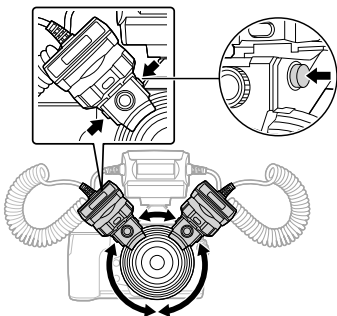
Takma işlemi tamamlanmıştır.



## Işın Yayma Açısını Sabitleme

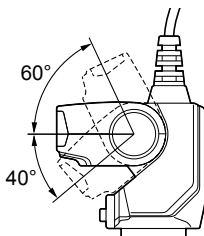
**1** Işık yayan parçaların pozisyonlarını, bağlantı parçasının her iki tarafındaki düğmeyi basılı tutarken parçaları mercek bileziği boyunca kaydırarak ayarlayın.

- Pozisyonu sabitlemek için düğmeleri bırakın.
- Mercek bileziğinin etrafında 360° kaydırmak mümkündür.



**2** Işık yayan parçanın açısını ayarlayın.

- Işık yayan parça, şekilde gösterilen açılarda yukarı aşağı ayarlanabilir.



- Geniş açı mercek veya makro mercekte çok yakından fotoğraflar çekerken ışık yeterli olmayabilir. Bu durumda difüzör kullanın.

☞ "Difüzör kullanımı" (s. 11)

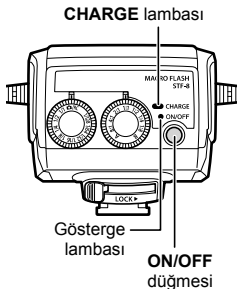
# Temel Çekim ve Ayarlar

## Makro Flaşı Açma

Makro flaşı fotoğraf makinesine takın ve fotoğraf makinesi ile makro flaşı açın.

### 1 ON/OFF düğmesine basın.

- Gösterge lambası yeşil yanar.
- Fotoğraf makinesi açıldığında makro flaş da otomatik olarak açılır. Fotoğraf makinesi uyku moduna geçtiğinde makro flaş da uyku moduna geçer.
- Şarj tamamlandığında **CHARGE** lambası yanar. **CHARGE** lambası aşağıda belirtilen süre sonunda yanmazsa pilleri şarj edin veya değiştirin:  
45 saniye (NiMH piller)  
45 saniye (Alkalın piller)



## Çekim

### 1 Makro flaş üzerindeki mod kadranını

📷/RC konumuna getirin.

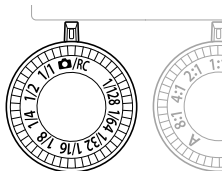
### 2 Fotoğraf makinesinin kontrollerini kullanarak flaş modunu seçin.

- Otomatik veya manuel flaş olarak ayarlayabilirsiniz. Daha fazla bilgi için fotoğraf makinesi kullanım kılavuzuna bakın.

### 3 Işık yoğunluğu oranını ayarlayın.

📷 "Işık Yoğunluğu Oranının Ayarlanması" (s. 9)

### 4 Deklanşöre basarak fotoğraf çekin.



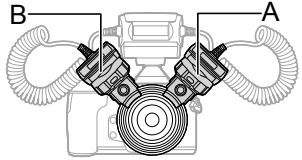
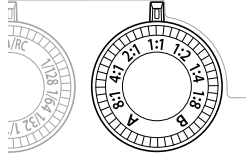


## Işık Yoğunluğu Oranının Ayarlanması

İki ışığın ışık yoğunluğu oranını değiştirebilirsiniz. Bu sayede nesneye farklı gölge dereceleri uygulayarak üç boyutlu bir efekt oluşturmak mümkün hale gelir. Sadece tek bir ışık kullanmak da mümkündür.

### 1 Flaş oranı kadranını çevirerek ışık yoğunluğu oranını ayarlayın.


- 8:1, 4:1, 2:1, 1:1, 1:2, 1:4 veya 1:8 arasından ışık yoğunluğu oranını seçin.
- Tek bir ışık kullanmak için flaş oranı kadranını A veya B'ye ayarlayın.

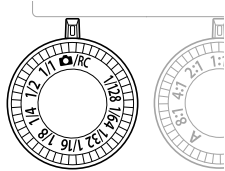


## Flaş Çıkışının Elle Ayarlanması


Fotoğraf makinesinin flaş modunu veya makro flaş üzerindeki mod kadranını kullanarak flaş çıkışını elle ayarlayabilirsiniz. Fotoğraf makinesi flaş modunun kullanılması ışık miktarı üzerinde daha hassas kontrol sağlar.

### Fotoğraf makinesinin flaş modunu kullanarak flaş çıkışının ayarlanması

- 1 Makro flaş üzerindeki mod kadranını /RC konumuna getirin.
- 2 Fotoğraf makinesinin kontrollerini kullanarak flaş modunu elle seçin.



### Makro flaş birimi üzerinden flaş çıkışının ayarlanması

- 1 Makro flaş üzerindeki mod kadranını 1/1 ile 1/128 arasındaki bir ayara ayarlayın.
- Makro flaş ile fotoğraf makinesi üzerindeki ayarlar farklı ise makro flaş ayarı önceliklidir.
  - Olympus marka olmayan bir fotoğraf makinesi kullanıyorsanız flaş çıkışını, makro flaş üzerindeki mod kadranını kullanarak ayarlayın.  "Olympus olmayan Fotoğraf Makinesiyle Çekim" (s. 12)

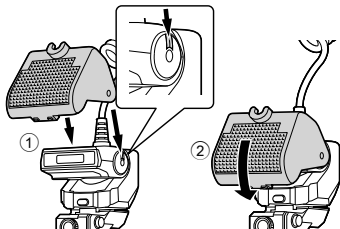
## Diğer Özellikler

### Difüzör kullanımı

Difüzör, nesne üzerindeki gölgeleri zayıflatarak yumuşak ışık altında çekim yapılmasını sağlar. Örneğin daha geniş bir diyafram açıklığına (F) imkan sağlayarak çekim seçeneklerinizi artırır. Geniş açı mercekle çok yakından fotoğraflar çekerken ışık yeterli olmayabilir. Difüzör kullanılarak sonuçları iyileştirilebilir.

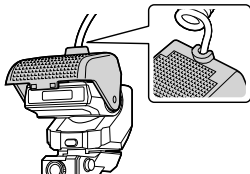
#### 1 Ürünle verilen difüzörü ışık yayan parçaya (1) takın.

- Difüzörü önceden askı ile flaş kablosuna bağlayın.
- Difüzörün içindeki tırnağı ışık yayan parçanın yan tarafındaki kanala oturtun.



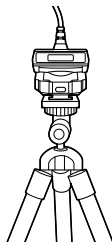
#### 2 Difüzörü sabitlemek için bağlantı parçasındaki yerine tık sesi ile oturana dek çevirin (2).

- Difüzörü kullanmıyorken ışık yayan parçaya monteli şekilde tutabilirsiniz. Sadece difüzörü yukarı kaldırın ve kabloya sabitleyin.



### Işık Yayan Parçayı Tripoda Takma


Işık yayan parçanın alt kısmında bir tripod deliği bulunur. Işık yayan parçaların kurulumlarını, sol ve sağda ilgili tripodlara ayrı ayrı monte ederek yapabilirsiniz.

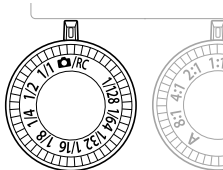


## Uzak Flaş Birimlerinin Kablosuz Kontrolü

Bu ürün, birden fazla uzak flaş biriminin kablosuz kontrol edilmesi için RC modunu destekleyen Olympus dijital fotoğraf makinelerine bağlanabilir. RC modunu destekleyen fotoğraf makineleri ile ilgili bilgi için fotoğraf makinesi kullanım kılavuzuna bakın.

### 1 Makro flaşı fotoğraf makinesine takın ve mod kadranını /RC konumuna getirin.

- RC modu, mod kadranı ayarı /RC olmasa bile kullanılabilir, ancak flaş davranışını belirlerken makro flaş üzerindeki ayarlar öncelikli olur.



### 2 Kontrol etmek istediğiniz RC modu uyumlu flaşı RC moduna ayarlayın ve ayarını yapın.

- Daha fazla bilgi için flaş kullanım kılavuzuna bakın.

### 3 Fotoğraf makinesini RC moduna ayarlayın ve flaş kontrol modu ve diğer ayarları yapın.

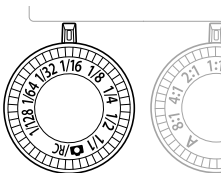
- Daha fazla bilgi için fotoğraf makinesi kullanım kılavuzuna bakın.
- Bu ürün Süper FP flaşı desteklemez.

## Olympus olmayan Fotoğraf Makinesiyle Çekim

Flaş kontrol etmek için fotoğraf makinesi ile iletişim kurmak mümkün değilse flaş çıkışını elle ayarlayın.

### 1 Makro flaşı üzerindeki mod kadranını 1/1 ile 1/128 arasındaki bir değere ayarlayarak flaş çıkışını ayarlayın.

### 2 Deklanşöre basarak fotoğraf çekin.



## Güvenlik önlemleri

Güvenli kullanımı sağlamak için, UYARILAR ve İKAZLAR bölümlerini itinayla okuyun. Bu güvenlik önlemleri, kullanıcıları ve başkalarını korur ve eşyalara zarar verilmesini önler.



### UYARI

Bu sembol ile gösterilen önlemlere uyulmaması yaralanma veya ölümle sonuçlanabilir.

- Flaşı yanıcı veya patlayıcı gazlara maruz kalabileceği yerlerde kullanmayın. Aksi takdirde yangın veya patlamaya neden olabilir.
- Ürünü doğrudan lehimlemeyin veya değiştirmeyin, yeniden modellemeyin veya parçalarına ayırmayın.
- Flaşın ışık yayan kısmını elinizle örtmeyin ve flaşı sürekli patlattıktan sonra ışık yayan yere dokunmayın. Cildinizi yakabilir.
- Cihazın içindeki su ve yabancı maddeler yangın veya elektrik çarpmasına neden olabilir. Cihaz suya maruz kalırsa veya su içine daldırılırsa veya cihazın içinde yabancı madde bulunursa, hemen gücü kapatın ve pilleri itina ile çıkarın. Satıcınıza veya Olympus Yetkili Servis Merkezine başvurun.
- Bir trafik kazasına sebep olmamak için, flaşı motorlu araç kullanan bir sürücüye doğru patlatmayın.
- Flaşı veya AF ışığını başka insanların (özellikle çocukların) çok yakınında kullanmayın. Flaşı çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Flaşın ışığı, körlüğe neden olabilir.
- Kullanım için belirtilmemiş pilleri kullanmayın.
- Eski ile yeni pilleri veya farklı üreticilerin pillerini birlikte kullanmayın.
- Pillerin (+) veya (-) uçlarına metal ve benzeri nesnelere bağlamayın.



### DİKKAT

Bu sembol ile gösterilen önlemlere uyulmaması yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

- Koku, gürültü veya duman gibi herhangi bir anormallik fark ederseniz, bu cihazı kullanmayı durdurun. Aksi takdirde yangın veya yanıklara neden olabilir. Bir yerinizin yanmasını önlemek için, pilleri dikkatli bir şekilde çıkartın ve satıcınıza veya Olympus Yetkili Servis Merkezine başvurun.
- Islak elle kullanmayın. Arızaya ve elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Pilleri yüksek sıcaklıklara maruz kalan yerlerde (örneğin doğrudan güneş ışığı altında veya sıcak bir aracın içinde ya da fırının yanında) kullanmayın ve bırakmayın.
- Makro flaşı fotoğraf makinesine takmadan önce arızayı engellemek için temas noktasını silerek pislük ve nemden arındırın.

## Teknik özellikler

MODEL NO.	STF-8
Ürün tipi	Dijital fotoğraf makinesi için harici elektronik flaş
Kılavuz numarası	1 flaş kullanırken: 6.0 (ISO100), 8.5 (ISO200) 2 flaş kullanırken: 8.5 (ISO100), 12.0 (ISO200)
Flaş açısı	Yukarı-aşağı 60°, sol-sağ 72° (1 flaş)
Atlama açısı	Yukarı-aşağı 100° (1 flaş)
Flaş modları	TTL-AUTO, MANUAL
Flaş patlama sayısı (tam aktivasyonda)*	Yaklaşık 1.330 kez (AA (R6) NiMH piller ile) Yaklaşık 480 kez (AA (R6) alkalın piller ile)
Dolum süresi	Yaklaşık 4 saniye (AA (R6) NiMH piller ile) Yaklaşık 4 saniye (AA (R6) alkalın piller ile) (tam aktivasyondan <b>CHARGE</b> lambası yanıncaya kadar)*
Sıçrama direnci	Sınıf 1 koruma (IPX1): JISC0920/IEC60529 eşdeğeri (ölçümler Olympus'da yapılan kurum için testlerden elde edilmiştir)
Çalışma ortamı	Sıcaklık: -10 ila 40°C Nem: %30 ila 90
Boyutlar	Kontrol birimi: 66,9 (G) × 59,1 (Y) × 68,5 (D) mm Işık yayan parça (1 flaş): 45,4 (G) × 39,7 (Y) × 42,3 (D) mm
Ağırlık	Yaklaşık 283 g (piller, bağlantı parçaları ve mercek bilezikleri hariç)

\* Ölçümler Olympus'da yapılan kurum içi testlerden elde edilmiştir. Gerçek rakamlar çekim koşullarına göre değişebilir.

Teknik özellikler üretici tarafından önceden haber verilmeden değiştirilebilir.

Avrupa'daki müşteriler için



Bu sembol [çarpı işaretli tekerlekli çöp kutusu WEEE Ek IV] AB ülkelerinde, hurda elektrik ve elektronik cihazların ayrı toplanması anlamına gelir.

Lütfen cihazı evinizdeki çöpe atmayın.



Bu ürünün atılması için, lütfen ülkenizdeki geri dönüşüm ve toplama sistemlerini kullanın.

### Avrupa Teknik Müşteri Desteği

Lütfen ana sayfamızı ziyaret edin <http://www.olympus-europa.com>

veya bizi arayın: Tel. 00800 - 67 10 83 00 (Ücretsiz) +49 40 - 237 73 899 (Ücretli)

düzenlenme tarihi  
2016.08.

**OLYMPUS®**

---